

боёлгон — крашенный
божомолдоо — предположение
боз — светло-серый
бой - 1. рост; 2. стан, корпус
болочок — будущее
бой тиреше - 1. напирать друг на друга всем корпусом; 2. выпрямиться во весь рост
боорундагы — на склоне (горы)
борбордук нерв системасы — центральная нервная система
босого — порог
бооруна кысып - крепко обняв
бөдөнө – перепелка
бөйрөк – почка
бөйрөгүн таянуу - опереться руками в бока
бубак — иней на растениях, изморозь
бубакка ороону - покрываться инеем
бугу — олень
булак, башат — источник
булут - туча, облако
бурч — угол
бурулуп чыга турган шаты — винтовая лестница
бута – мишень
бута атым — 1. расстояние полета стрелы; 2. одна из дистанций на скачках
бутак — ветка
бүгүнкү - сегодняшний, настоящий
бүгүнкүлөрдү өздөштүрүп - усваивая сегодняшнее
бүктөмдөр — здесь: повороты судьбы
бүткөн күн — законченный день
бүткүл күчү — все свои силы
бүтүргөн — закончил
бүркөк - 1. пасмурный; 2. покрытый
бүркөчүдөй салаалайт - погода хмуруется
бүркүт - беркут, орел
бүрүшүү — сморщиться, скорчиться
былк этпей — не дрогнув

быш — 1. доходить до готовности; 2. взбить, сбивать
бышкан кыш — жженный кирпич
бышуу - созреть, поспевать, вариться

Г

гезитке жарыяланат — печатается в газете
гүлдесте — букет
гүлдөө — расцвет

Д

даам — 1. вкус; 2. пища, еда
даамдуу - вкусный
даана - 1. известный, знающий, мудрый; 2. четкий, отчетливый, точный
дайыны жок — попусту
дайым жашайт — всегда живет
далил — доказательство
далилдөө — доказать
дан — зерно
даңк — слава
дарак – дерево
дарга асуу — повесить
даража — степень
дарек — 1. адреса; 2. весть
дал ушул — как раз, именно это
дароо - быстро, моментально
дароо сүңгүдүм — моментально окунулся
дары - лекарство, снадобье
дарылык касиет — лекарственное свойство
дастан - героическое сказание, эпоепа
даяр — готовый, приготовленный
даяр элем - был готов
деңгээл – уровень
деңиз — море
деңиз деңгээлинен - над уровнем моря
дин — религия, вера, вероисповедание

§ 26. Эки сөз аралыгында үнсүздөрдүн жумшарып айтылышы (Озвончение).....	296
§ 27. Көнүгүү, машыгуу.....	299
§ 28. Үндүүлөрдүн таасири менен «к», «п» тыбыштарынын жумшак үнсүзгө өтүп айтылышы (Озвончение звуков «к» и «п» под воздействием гласных звуков).....	302
§ 29. Көнүгүү, машыгуу.....	306
§ 30. Чейректик кайталоо.....	308

III чейрек

§ 31. Өткөндөрдү эске түшүрүү, кайталоо.....	318
§ 32. Текст менен иштөө.....	320
§ 33. Сөз. Сөздүн лексикалык составы (Слово. Лексический состав слова).....	322
§ 34. Сөздөрдүн тике жана өтмө маанилери (Прямое и переносное значение слов).....	325
§ 35. Омонимдер (Омонимы).....	329
§ 37. Синонимдер (Синонимы).....	336
§ 38. Көнүгүү, машыгуу.....	337
§ 39. Архаизмдер (Архаизмы).....	342
§ 40. Неологизмдер (неологизмы).....	344
§ 41. Текст менен иштөөгө көнүгүү, машыгуу.....	347
§ 42. Кыргыз тилинин диалектилери (Диалекты кыргызского языка).....	351
§ 43. Бышыктоо, жалпылоо.....	355

IV чейрек

§ 44. Кыргыз тилиндеги фразеологизмдер (Фразеологизмы в кыргызском языке).....	358
§ 45. Фразеологизмдин түрлөрү.....	360
§ 46. Кыргыз макал-ылакаптары.....	364
§ 47. Этиштин өзгөчө формалары. Атоочтуктар (Особые формы глагола. Причастия).....	367
§ 48. Атоочтуктардын этиштик белгилери (Глагольные признаки причастий).....	368
§ 49. Атоочтуктун белгилери (Признаки причастия).....	370
§ 50. Чакчылдар (Деепричастия).....	372
§ 51. Чакчылдардын этиштик белгилери (Глагольные признаки деепричастий).....	374
§ 52. Синтаксис. Сүйлөмдүн баш мүчөлөрү (Главные члены предложения).....	375

жаркын элеси — светлый образ	жерлерин көрүп — увидел родные края
жарык дүйнөдө — на белом свете	жер үчүн — <i>здесь</i> : для Отечества
жарык көрдү — увидел свет	жетимиштен ашык — свыше семидесяти
жарытылуу тамак — недостаточное питание	жеткирген — довести
жасаган эрдиги — проявленный героизм	жетүүчү күн — <i>здесь</i> : день, когда нужно все успеть
жат — чужой	жиберишти — отправили
жатып ичер — нахлебник	жоголуп кеткен — потерялся
жашырып калуу — спрятать, скрывать	жогорку окуу жайы - высшее учебное заведение
жеземпир — ведьма	жогортон — сверху
желге урунуп — на сквозняке, на ветру	жогорку түшүм — высокий урожай
жел — ветерок	жоготуу болду — понесли утрату
жеп жибериптир — съел	жок кылуу — уничтожить
жеңген — победивший	жолборс — тигр
жеңилбес күч — непобедимая сила	жолборстун жүрөгү — сердце тигра
жеңилдик — <i>здесь</i> : облегчение жизни народа	жолдош — друг
жеп туруптур — съедал	жол — дорога, путь
жер алдынан — из недр земли	жолду кыскартуу - сократить путь
жерди белгилеп — назначить (определить место)	жолго аттанат — путь держит
жер иштетүү — обработка земли	жол издөө — искать выход (из положения)
жер караптыр — <i>здесь</i> : опустил голову	жолго чыкты — вышел на дорогу
жер - земля	жол көрсөткүч — проводник
жер көрөсүң - увидишь земли (свет)	жолоткон эмес — не допускал
жерге сиңүү - впитаться в землю	жол салуу — проложить дорогу
жергиликтүү адамдар — местные жители	жолу кенен — <i>здесь</i> : широкий, светлый путь
жергиликтүү диалектиде - на местном диалекте	жокчулуктун кесепетинен — из-за нужды
жетелөө — 1. ведение на поводу; 2. руководство, управление кем, чем-либо	жооп берди — ответил
жетим кыз — девочка-сирота	жооптуу кызматта — ответственная должность
жеткиликтүү - 1. достаточный; 2. доходчивый, популярный	жон - 1. спина; 2. обтесывать, обстругивать
жеткиликтүү берген — доходчиво передал	жонуан — со спины
жеткир — 1. ловкий, смысленный; 2. доставлять	жоо - враг, находящийся во вражде с кем-то
жеткирген - доносил, доставил	жоокер — воин
	жоон — 1. толстый; 2. <i>перен.</i> богатый
	жөө — пешком
	жөө жүрдү - шел пешком

§ 24. Текст менен иштөө.....	83
§ 25. Текст менен иштөө.....	87
§ 26. Багыныңкы байланыштагы татаал сүйлөмдөр (Сложноподчиненные предложения).....	91
§ 27. Багыныңкы байланыштагы татаал сүйлөмдүн түзүлүшү (Структура сложноподчиненных предложений).....	94
§ 28. Кайталоо, бышыктоо.....	101
§ 29. Чейректик кайталоо.....	104
§ 30. Окуучулардын билим деңгээлин текшерүү.....	107

III чейрек

§ 31. Өтүлгөн материалдарды кайталоо, эске түшүрүү.....	117
§ 32. Багыныңкы сүйлөмдүн түрлөрү (Виды придаточных предложений).....	120
§ 33. Мезгил багыныңкы сүйлөм (Придаточные предложения времени).....	123
§ 34. Текст менен иштөө.....	126
§ 35. Орун багыныңкы сүйлөм (Придаточные предложения места).....	130
§ 36. Текст менен иштөө.....	133
§ 37. Максат багыныңкы сүйлөм (Придаточные предложения цели).....	135
§ 38. Текст менен иштөө.....	139
§ 39. Бышыктоо.....	141
§ 40. Текст менен иштөө.....	144
§ 41. Көнүгүү.....	146
§ 42. Себеп багыныңкы сүйлөмдөр (Придаточные предложения причины).....	149
§ 43. Көнүгүү, машыгуу.....	152
§ 44. Шарттуу багыныңкы сүйлөм (Условные придаточные предложения).....	154
§ 45. Текст менен иштөө.....	157
§ 46. Карама-каршы багыныңкы сүйлөмдөр (Противительные придаточные предложения).....	160
§ 47. Көнүгүү.....	163
§ 48. Чейректик кайталоо.....	165
§ 49. Текст менен иштөө.....	167
§ 50. Чейректик кайталоо.....	169

IV чейрек

§ 51. Өтүлгөндөрдү кайталоо.....	181
§ 52. Төл жана бөтөн сөз (Собственная и чужая речь).....	184

иш - работа, дело;
ишарат — знак, намек
ишен - верить, доверять, полагаться на кого-либо

K

каада— традиция
каардуу — фозный
каап алуу — укусить
кабагы бүркөлүү — расстроить
кагуу-силкүү — бранить, ругать
казуу — раскопки (археол.)
казанга куюу — налить в казан
кайрылуу — обращение
кайталангыс табылга — неповторимая находка
кайда көчүүнү — куда переключать
кайнаган таш тамак болуп калган дешет — сваренные камни из-за милосердия бога якобы стали едой "сүмөлөк"
кайната баштайт — и начинает ва-рить
калабы? — *здесь* останется ли? со-храню ли (природу)?
калдыгы — остатки
калыбына келтирилген — восстано-влена
калп — небылица, ложь
камалып, атылып кетти — посади-ли в тюрьму и расстреляли
камчы — кнут
кан басымы — кровяное давление
канга сиңип кеткен — *здесь*: заветы предков в крови народа
канкор — 1. кровожадный, жесто-кий; 2. воинственный
капгалдары — боковые стороны
каар — гнев, ярость, злоба
кабар - 1. весть, известие, сооб-щение, уведомление; 2. взду-ваться, вспухать
кабарлоо — извещать, оповещать, сообщать

кабарчы - 1. вестник, осведоми-тель; 2. корреспондент
кажыбас - непоколебимый, стой-кий
кажыбастык - непоколебимость, стойкость
каз — копать, рыть
каза - судьба, предопределение, кончина
каза тааптыр — умер, скончался
кайгы — печаль, тоска
кайра - 1. повторять; 2. точить, отгачивать
кайрадан — снова, опять
кайрат - смелость, доблесть, храб-рость
кайраттуу - смелый, решительный, храбрый
какылда – каркай
калын I-1. густой, плотный; 2. толстый
калын II – калым
калыптануу – формирование
кам көрүү – проявлять заботу, заботиться
каман - кабан, вепрь
каман алдырып — охотившись на кабана
камсыз - не имеющий забот, обеспеченный
камсыз кылуу – обеспечить
камсызда – обеспечивай
канаат - удовлетворение, доволь-ство малым
канат — 1. крыло; 2. оперение
канат жайып - расправив крылья
канаттуу — 1. крылатый; 2. птица
кандай кылам - как поступить
кандек I – шавка
кандек II - трещина в земле, яме
канык - привыкать, приобретать навык
каны катып - измученный жаждой
капылеттен — неожиданно, вне-запно

элес — силуэт, неясное очертание, образ
 элестетүү — представлять
 эл жакалай (кыног) — здесь: расположение людей
 элин эзип, мөгдүрөтүп — беспощадно эксплуатировал народ
 элчи — посол
 элчилик — посольство
 эмгек — труд
 эмгеги үчүн — за труд
 эмне тартууласак? — что пожаловать?
 эне тил - родной язык, родная речь
 эне жолборс — мать-тигрица
 эне кургур — бедная мать
 энесинин тынчын алат — беспокоить мать
 эн — расстояние на ширину пальца
 энчи — его наследство, собственность
 эң — самый
 эң — очень, самый
 эң акырында - в самом конце, в последнюю очередь
 эп — умно, дельно, ладно, правильно
 эп көрөт — считает дельным, правильным
 эпчил — ловкий, расторопный, уверенный, умелый

эрибеген - не тающий
 эркетип жүрүп - приласкав
 эрки күчтүү — сила воли
 эртең менен — утром
 эр эңиш — состязание всадников, состоящее в стаскивании друг друга с коня, выбивание из седла
 эрөөн - зазорный, неудобный, неприличный
 эртеңки - завтрашний, будущий
 эрүү — таять
 эс алышат — отдыхают
 эс - память, ум, сознание
 эсине келет - 1. пришел в сознание; 2. пришло на ум
 эскертүү - 1. предупреждение, напоминание; 2. Предупреждать
 эстелик — памятник
 эстен чыгарбоо — не забыть
 эстөө — вспоминать
 этек - подол, пола
 эшек - осел
 эшектин жүгү — поклажа осла
 эчак өлгөн экен — давно умер
 эч акысы жок — не имеет права
 эч жамандыкты көрбөгөн — ничего плохого не видел
 эшек кылып минет — здесь: игра "оседлай ишака"
 ээрге минүү — сесть в седло
 ээрчишүү — согласование
 ээси, кожоюн - хозяин

көзгөлөңчүлөр — бунтовщики
 кокту - лог, горная ложбина, владина
 кол которүү - 1. поднимать руки; 2. перен. голосовать поднятием руки
 колго түшүү — попасть в плен
 колдонуп келишкен - пользовались
 колдон таяу, коё берүү — уступить
 кол салуу — нападать
 колу калтырап — затряслись руки
 колунан тарттырбай — не позволив забрать
 колдонуу — упреждать, применять
 колдонмо — руководство
 колдонуучу — применяющий, употребляющий
 колу ачык — щедрый
 колубузга туу конуп - в руках знамя
 комуз чертүү — игра на комузе
 комузчулук — профессия или способность комузчи
 коңшу — сосед
 коңшулаш — соседний
 коңшу айыл — соседнее село
 кооз — красивый
 коом — общество
 коомдук - общественный, социальный
 коопсуздук — безопасность
 коргоо — защищать
 кор болуу — унижаться
 коркпостон туруп — не испугавшись
 коргошун — свинец
 коргоп калуу — отстоять
 котормо — перевод
 котормосуз — без перевода
 которуу — переводить
 кош - 1. пара, парный, двойной; 2. временная юрта; 3. прибавлять, добавлять
 кошаяк — тушканчик
 кошулуу — присоединение, сращивание

кошулуучу — 1. присоединяющийся, слагаемое
 кочуш — две горсти
 көбүрөөк берилип - с избытком вдохновением
 көз алдында — перед глазами
 көздүү шакек — перстень
 көдөө — ковыль волосатик
 көз - 1. глаз; 2. ушко, петелька, узкое отверстие
 көзкарагды эместик — независимость
 көзкараш - воззрение, взгляд
 көз салуу - присматривать, ухаживать, заботиться, следить
 көз чаптыруу — окинуть взглядом
 көлдөлөң — кошма для сидения (из овечьей шкуры)
 көлөмдүү — объемный, большой
 көл — озеро
 көмөктөшүү — помогать
 көңүлдөн чыккан — от души
 көңүлдөнүп — внимательно (с настроением)
 көнөкбаш — головастик
 көңүл - вместилище чувств, желаний
 көңүл калтыруу - отбить охоту, разочаровывать, обидеть
 көп — много
 көпөлөк — мотылек, бабочка
 көпчүлүк өмүрү - большая часть жизни
 көпчүлүктүн көзүнчө — публично
 көрбөй калган - ослеп, перестал видеть
 көргөзмө — выставка
 көркөм I — красивый, художественный
 көркөм II — украшенный
 көркөмдүк — красота, изящество, художественность
 көркөм элестүү баян - образное повествование
 көркүз — невзрачный, некрасивый

үндөгөн — воспевал
 үн безеп сайрайт — поёт не умол-
 кая
 үнүн каргылданга - хриплым
 голосом
 үрүү — лаять
 үрккөн эл — бежавший народ
 үрп-адаттары — обычаи и тради-
 ции
 үрөйдү учуруп — очень напугав
 үзөңгү - 1. стремя
 үйүр - 1. стадо, стая; 2. круг
 близких; 3. вращать, 4. табун
 үнкүр — пещера

Ф

философиялык терендик — фило-
 софская проничательность

Ч

чаар — рябой
 чабак - 1. мелкая рыба, ребешка;
 2. перен. людишки; 3. тоненькая
 палочка для битья шерсти; 4.
 спица
 чабак уруу — плавать
 чабалекей — ласточка
 чагылган — молния
 чакыруу — вызов, приглашение
 чалкасынан тартууга - потянуть со
 спины
 чанач — кожаный сосуд для кумы-
 са
 чанда - редко, редкий, редко
 встречающийся
 чап жаак — узолицый
 чарчоо — устать
 чачыла — свадебный обряд: ува-
 жаемая женщина из родни же-
 ниха осыпает сладостями, день-
 гами прибывшую в аул жениха
 невесту
 чачылып кеткен — разбросанный
 чаян — скорпион
 чебер — мастер, искусная мастерица

чеберчилик - мастерство
 чегара - граница
 чектеш - граничит
 чексиз чыгыш (чыгаша) — безгра-
 ничный расход
 чеңгел — горсточка
 чеп — крепость
 чер жазышат — получают удоволь-
 ствие
 чер токой — дремучий лес
 четин — рябина
 чети — окрестность, окраина
 чечке береке! — хорошего умоло-
 та! (приветствие-пожелание ра-
 ботающим на току)
 чечмелеген — расшифровал
 чечүү - 1. решать; 2. развязывать
 чийим — зарисовка
 чийим таш сүрөттөр - наскальные
 рисунки
 чил — бородастая куропатка
 чсбур — кляча
 чогуу — вместе
 чокуганга жем таппай — не найдя
 корма
 чоку — 1. теменная кость; 2. макуш-
 ка; 3. вершина; 4. клевать,
 выклевать
 чоң байге — главный приз
 чоң жыйын - сборище, скопище
 чоочун адамдардын — чужие люди
 чоркок — неловкий, недотепа
 чачуу — 1. разбрызгивание, рассу-
 пание; 2. сеяние семян
 чөл — пустыня
 чөп — трава
 чөп-чар — растительность
 чукул - 1. спешный, срочный,
 внеочередной, чрезвычайный;
 2. резкий, вспыльчивый; 3.
 близкий, близко
 чулдук — кулик
 чуу - 1. шум, гам; 2. дурная слава,
 позор
 чууну угуп — услышав шум
 чумкуу - нырнуть

кыймыл - движение
 кыймыл күч - 1. интенсивное дви-
 жение; 2. оживление
 кыйын - 1. трудный; 2. ловкий,
 храбрый, сильный; 3. молодец,
 богатырь
 кыйын уста - искусный мастер,
 дока
 кыйынчылык - трудность, затруд-
 нение
 кыйынчылыкта билинет - позна-
 ется в беде
 кыйроого дуушар болду — подверг-
 ся разрушению
 кыштак — село
 кызылды түнөтүп — оставить пше-
 ницу на ночь
 кырман — ток
 кырсык — неожиданная беда
 кылдат — умело
 кызыл кыргын майдан — побоище
 кылда - 1. выбирать волос; 2.
 разделять на сорта, сортировать
 кылдап-бордоп — сортировав
 кылым — век
 кылыч - меч
 кымбат - дорогой, иенный
 кымбаттуулук — дороговизна
 кымбат-баалуу - драгоценный,
 очень дорогой
 кыңыр - кривой, покосившийся на
 бок
 кыргын - резня, бойня
 кыргынга учуроо - поголовное
 истребление
 кыргыш — поверхность, верхний
 слой почвы
 кыштоо — зимовка

Л

локүйгөн чоң — здоровый, огром-
 ный

М

маданият — культура
 маданий — культурный

маданий-агартуу - культурно-
 просветительный
 маданий казына — культурная со-
 кровищница
 майрам — праздник
 майрамдын эң улууусу — самый
 древний из праздников
 майрык — косолопый
 майып - 1. инвалид; 2. поврежден-
 ный, искалеченный
 мактоо — хвалить
 мал - 1. домашний скот; 2. погру-
 жать, обмакивать
 малчарба — животноводство
 малчылык — скотоводство
 малчылар — скотоводы
 мандалак — тюльпан
 мансап — карьера
 мансапкор — карьерист
 мансаптуу - человек, добившийся
 высокой должности
 макулдук — согласие, одобрение
 макул болду — согласился
 мамлекеттүүлүгүнө - государствен-
 ность
 мамлекеттик — государственный
 мартаба — авторитет, достоинство
 машыгуу — тренироваться
 мезгилсиз — безвременно
 менин колум эмес, Умай эненин
 колу — не мои руки, а руки
 Умай эне
 мейман — гость
 мейман тосуу - встречать гостей
 менин айкелим — мой образ
 мергенчи — охотник
 мергенчилик — охота
 милдеттүү түрдө — в обязательном
 порядке
 мин - 1. уст. недостаток, дефект;
 2. садись верхом
 минүү — оседлать
 минген аттары — оседланные кони
 "Миң кыял" — "Тысяча грез"
 мөөр — печать
 мөлтүр - чистый

тик аскалуу — с отвесными скалами
тикен — колючка
тикендери майда - колючки мелкие
тиккен - 1. посаженный, 2. ставленный
тике чач — прямые (непослушные) волосы
тил - 1. язык; 2. разрезать на узкие полоски, надрезать
тил албаган - непослушный, непокорный
тилдөө - ругать, бранить
тилди билүү — знать язык
тилек - желание, намерение, цель
тилектеш — единомышленник
тилекке каршы - к сожалению
тилиңерди унутпагыла - не забывайте свой язык
тил табышуу — найти общий язык
тим эле - будто, прямо как
тирилик — жизнь
тирилтет эле — оживил бы
тирүү жан - живая душа
тирүү жан калбайт - не уцелеет никто
тобокел — риск
товарларды коргоп калуу — защищать товары
тоготуу — считаться, слушаться
тогузунчусунда — на девятый раз
той - праздник, пир
ток - 1. сытый; 2. заключительная часть
токуу — оседлать
токчулук — сытость, достаток
толду — наполнился
толкундануу — волнение
толкундай баштадым - начал волноваться
толук — полностью
томаек — очень бедный
тоңкулдак — дятел
тоо капталы — склон горы
тоонун этеги — подножья горы

тогөрөктүн төрт бурчунан - со всех сторон света
торгой — жаворонок
төрага — председатель
төрагалык — председательство
тулпар - боевой конь
тумчуугу - испытывать духоту, задыхаться
тумшук — 1. клюв; 2. часть узды
тунук — прозрачный
турмушка чыгуу — выйти замуж
туткунга түштү — попал в плен
туруктуулук — постоянство
турмуштан көргөнүн — увиденное в жизни
туш-туштан — со всех сторон
тушкийиз — настенный (вышитый) ковер
тунгуч — первоначальный
туу чокусу — вершина
тууган-туушкандар - родственники
туулуп өскөн жер - родина, место, где родился
туш-тарап - все стороны
туюк - 1. тупик; 2. скрытый, тайный
туяп калып — учуяв
туяк - 1. копыто; 2. поголовье скота при счете
түбөлүк — постоянно, вечно, навсегда
түбү — дно
түгөнбөс — нескончасмый
түзүү — создать
түлкү — лиса
түн күзөп — всю ночь напролёт
түндүк-чыгыш - северо-восток
түпкүрүндөгү идеялар - фундаментальные идеи
түрдүү өнөр — разное умение, искусство
түртүп жиберүү — столкнуть (с седла)
түпкүр — 1. самый низ, основа; 2. глубина, дно

өз кезеге менен - по очереди
өкүл — представитель
өкүмүн чачып — воцарившись
өкүм — решение суда, приговор
өлгөн экен — оказывается умер
өлтүргөндөн кийин — после казни
өлөр-өлгөнчө — до конца своей жизни
өмүр шериги — спутник жизни
өмүрүнүн акырына чейин - до конца жизни
өмүр бою — всю жизнь
өнүгүү — развитие
өнүккөн жерде — там, где развито что-либо
өндүрүш — производство
өнөр - 1. ремесло; 2. умение, ловкость, мастерство; 3. уловка, проделка
өнөржайы — промышленность
өнөрүнөрдү көрсөткүлө - покажите свое умение
оң - 1. лицо; 2. цвет
оңу кызарып — покраснев
оңү-түсү кандай эле — какой он из себя
өркүндөө - развиваться, прогрессировать
өркүндөтүү - способствовать развитию
өркүндөбөйт — не развивается
өрөөн - долина
өрчүү - увеличиваться, развиваться
өрчүп чыгуу - вырастая и развиваясь
осо берет — вырастает
өсүмдүк — растение, растительность
өт — желчный пузырь
өткөнү — прошлое
өтө сыйлуу, ширелүү — самое почитаемое, вкусное блюдо
өтө аз — очень мало
өткөрүлгөн — отмечался, проводился
өч - 1. злора, месть, мщение; 2. гаснуть

өч алуу — отомстить
өчпөс — немеркнущий, неугасающий

С

сабат - грамота, грамотность
сабатсыз — неграмотный
сагыныч - тоска
сагынычтуу — вызывающий тоску
саз - 1. болото, мокрые луга; 2. хорошо, хороший, налаженный
сак - 1. осторожный, чуткий; 2. быть настороже, зорко сторожить
сакал — борода
салкын — прохлада, прохладный
салмак — вес, тяжесть
салтанат — торжество
салтанаттуу — торжественный
салым — вклад
санаа — душа, мысль; забота, печаль, намерение
сак кулак — чуткое ухо
сакталып турабы — сохранились ли до сих пор
сактап калды — спас
сары чач — русский
сакчы — страж, стража
салуу, куруу — строить
сасык тумоо эпидемиясы — эпидемия гриппа
сактагыла — оберегайте
самайт — мечтает
сахналык маданият - сценическая культура
саясат — политика
саясий экономика — политическая экономия
сейилдөө — прогулка
сейрек — редко
селде — чалма
селде ороонуу — носить чалму
семиз — жирный, тучный
сергитүүчү — тонизирующий

сегиз кырдуу — восьмигранный
 сепкилдүү — в веснушках
 сергек - бодрый, бодрствующий
 сергек мамиле - чуткое отношение
 сергитет — освежает
 сиңирүү - усваивание, выпитывание
 согуш - 1. война, сражение; 2. драться, сражаться
 согуштун кесепетинен - из-за войны
 созолонтуу - протяжно, мелодично, монотонно
 сол - левый
 соңку - последний, последующий
 соңку сөз — последнее слово
 соода — торговля, торг
 соода жолдору - торговые пути
 соода жолу — торговый путь
 соода кербени — торговый караван
 сооротуу — утешить, успокоить
 сокур — слепой
 сокур деш болбойт — не назовёшь слепыми
 сойсо соёлу — резать так резать
 сорпосуна тоёлу — наестся (едой), насытиться
 сөзсүз — 1. без слов, молча; 2. безусловно, безоговорочно
 сөз зергери — мастер слова
 сөйкө — серьги
 сөөгү — останки
 сөөмөй — указательный палец
 сөөм — мера длины, равная длине указательного пальца
 сура — проси
 суу - 1. вода; 2. водоём
 суудан чыгышып — выйдя из воды
 суук - холод, мороз, холодный, морозный
 сур — 1. светло-коричневый; 2. относиться холодно; 3. дух, душа
 сууруп чыгат — вытаскает
 суусундук — напиток
 суусунум канбайт - не могу утолить жажду

суук чач — редкие волосы
 суукту, ачарчылыкты көрүштү — пережили холод и голод
 суунун боюнда — у реки
 суу болгон — промокший
 суктанбаган — не восхитавшегося
 сүйкүмдүү — приветливый
 сүйкүмсүз — неприветливый
 сүйрү — продолговатый
 сүргүн — ссылка
 сүйрөө - волочить, тащить волоком, тянуть
 сүрөттөө — описание
 сый - 1. награда, премия; 2. уважение; 3. вмещаться
 сыйланган — награжден
 сыйлоо — уважать
 сыйлуу - уважаемый, почитаемый, почетный
 сыймык — гордость
 сыйлык — награда
 сынып калды — разбилась
 сыйкырдуу күч — волшебная сила
 сыр - 1. тайна, секрет; 2. краска, полировка
 сырдуу — таинственный
 сырткы — внешний
 сыйынуу — поклоняться
 сыйынып туруу — поклонение, верование

Т

таандык байланыш — притягательная связь
 таанылган — признанный
 таасир — внушение; влияние
 таба албай — не найди
 табылган жок — не нашлось
 табылга — находка
 табият - природа, естество
 табигый - природный, естественный
 табигый талант - талант от природы
 тагдыр — судьба
 таза тутнай — не содержали в чистоте

тазартты — освежил
 тай — жеребенок-однолетка
 тай кезинен - *перен.* с детства
 тай минген бала — мальчик на довалом жеребенке
 тайманбаган — дерзкий, смелый
 тайып кетип — поскользнувшись
 таксыр — господин
 тактыга стуруу — коронование, восхождение на престол
 талап - стремление, искание, требование
 талгак — вкусовые капризы у беременной женщины
 талап кылган — потребовал
 талкан — толокно
 тамак - 1. пища, продукты питания; 2. горло
 тамак издеп кетет — в поисках еды
 тамаша — шутка
 тандоо — выбирать
 таң каларлык — удивительный
 таң калуу — удивление
 табуу — нахождение, изобретение
 таранчы — воробей
 таратуу — распространить
 таратуучулар — распространители
 тармал — кудрявый
 тартылуу теориясы — теория притяжения
 тартынбастан — не стеснясь, не боясь
 тапкычтыкка — находчивости
 тартыш боло баштады — стало не хватать
 таяк — палка, посох
 таянуу — опираться
 таазим — поклонение
 таттуу — сладкий
 тамызчу дары — капельница
 таттуу, даамдуу жайыл дасторкон — вкусный, щедрый дастархан
 таңдын атышы — восход солнца
 таңкы нур — утренний луч
 таң чолпону — утренняя звезда
 так эмес — не точный

тартып алууга — стянуть (с седла)
 тармак — отрасль
 тарых — история
 татыктуу өткөрдү — достойно провела!
 тап — камень
 таш бетине - на поверхности камня
 ташбеор - *перен.* бессердечный
 таюу — поскользнуться
 тебетей - национальный головной убор
 тегеретүү — кружить
 тегирмен — мельница
 тез өтөт — быстро проходит
 телмирүү — умиление, смотреть с ожиданием
 тентек — озорной, шалун, озорник
 тең болуу - быть равным
 теңир — бог, небо
 теңир тоо — небесная гора
 теңсиз заман — несправедливое время
 тер - 1. пот; 2. собирать
 тердөө — потеть
 терек — тополь
 теригүү — обижаться
 тери — кожа, шкура
 термелүү — качаться
 терсаяк — упрямый
 текке — бесполезно
 тегеректеп — окружив
 тең бөлүп — поделить поровну
 тегерек бет — круглолицый
 теске салуу — приводить в порядок
 тескей — теневая сторона, северный склон горы
 тетири, тескери — наоборот
 терең уйку — глубокий сон
 тескерисинче — наоборот (по-другому)
 тигиниси — тот
 тизгин — вожжи
 тизмени чакыруу — сделать переключку

мөлтүрөгөн - прозрачный
 мөндүр - град
 мөңгү - ледник
 муз - лед
 муз жарылып - лед тронулся
 мунжу - 1. калека; 2. инвалид,
 нетрудоспособный
 мүнөз — характер
 муштум — кулак
 муштумдай болуп - как сжатый
 кулак
 мунусу — этот
 мусулман дини — мусульманская
 религия
 мунара — башня
 мурас — наследие
 мурун бүтүү — насморк
 мукам — мелодичный
 муз жамынды — покрылся льдом
 мүрзө — могила
 мүчөлүккө шайланат — избирается
 членом
 мүйүз - рог, рога
 мүйүздүү - рогатый
 мүрөк - миф. источник живой воды
 мүрөк суусу - живая вода
 мээр — любовь, благосклонность,
 симпатия
 мээримдүү — приятный, любезный,
 благосклонный
 мээлөө - брать на прицел, прице-
 ливаться

Н

наам - 1. наименование; 2. звание
 наам берилген - присвоено звание
 нааразы — недовольный
 намыс-ар — честь
 наристе — младенец
 негиздөөчү — основатель
 нөкөрлөр — слуги хана
 ным - влага, влажное место,
 сырость
 ным сактап - сохранив влагу

О

обончу — мелодист
 озуу - обогнать, уйти вперед,
 опередить
 озуп келди — обогаал
 ой - 1. мысль, помысел; 2. низина,
 впадина, котловина
 ойлор — мысли
 ой-тоо - долины и горы
 ой-тоону чулгап — окутав долины
 и горы
 окурман — учитель
 оодарылды — переворачивался
 оокаттуу — зажиточный
 оор - тяжелый
 оору адам — больной человек
 оору-сыркоо — болезни
 орто кылым — средневековье
 ортого чогултуп — собрав в сере-
 дину
 орун алган - 1. расположен; 2. занял
 место
 орунбасар — заместитель
 ошол — тот, этот
 ошол эле күнү - в этот же день
 ошондуктан — поэтому
 ошондойбу? — неужели?
 ошого жеткенче — до тех пор, пока
 не дойдут
 оюн улана берет — игра продол-
 жается

Ө

өз — свой
 өз алдынча — самостоятельно
 өз колуңа ал — возьми в свои руки
 өзара - между собой
 өзөгү - 1. сердцевина, стержень,
 нутро; 2. стебель
 өзгөлөр — чужие
 өзөн — речка
 өзү — сам
 өзүлөрүнчө — сами, самостоятельно
 өзүмө эстелик — памятник себе
 өзүн-өзү — сам себя

түпкүргө таштоо — бросить в про-
 пасть
 түптөлүү — основание
 түрдүү, түркүн — разные
 түрдүү кендер — разные ископае-
 мые
 түрк тайпалары - тюркские наро-
 ды
 түркүн улут - разные нации
 түс - 1. цвет; 2. вид; 3. масть
 түтүн - 1. дым; 2. перен. семья
 түтүн булатып — дымив
 түш - 1. сон; 2. слезай, спускайся;
 3. наступать
 түштүк тарабы — южная сторона
 түшүм майрамы — праздник уро-
 жая
 түшүндүрүп берүү — объяснить
 түш жоруу — толковать сны
 түштүк - юг
 түштүк-батыш - юго-запад
 тыгыз — тесный
 тырышып окуду — учился с боль-
 шим усердием (зима)
 тыйынчычкан — белка
 тынбай — без устали
 тыянак - заключение, вывод,
 результат

У

убараланбай деле койсо болот —
 можно не утруждаться
 угулар-угулбас - еле слышно
 угуп туруп — выслушав
 удургу — метнуться
 узун — длинный
 уйку көрбөй — недосыпает
 укмуш - диковинная вещь, оше-
 ломляющее сообщение
 укмуштуу - удивительно, занима-
 тельно, странно
 укмуштуу белек — необычный дар
 улук — повелитель, правитель
 улут — нация
 улуттук - национальный
 улут уңгусу — истоки нации

улануу — продолжаться
 уламыш — легенда
 улуу — старший, великий
 улуттук сыймык - национальная
 гордость
 улуу уруу - великое племя
 улууулук касиет — святость
 умтулуу — стремление
 урандылар — развалины
 урмат — почет, почтение
 урматтуу - почтительный, уважа-
 емый
 урпактар — потомки
 урук - 1. семена, семья, икра; 2. дух;
 3. порода; 4. род, племя
 уругун чачуу - посеять семена,
 метать икру
 уста — учитель
 утуп алуу — выиграть
 уукоргошун - аконит, иссык-куль-
 ский корень
 ууланбай коюптур — не отравился
 уу - 1. яд; 2. охота
 уу жеп кнгөн экен — привыкал
 естяд
 уу, уулуу — яд, ядовитый
 уулун күттү — ждал сына
 уурдоо — украсть
 ууч — горсть
 учурган — пгаюлил улеть
 уя — гнездо
 уялбаган — бесстыжий
 уяткаруу — стыдить

Ү

үзгүлтүк - перерыв, перен. прорыв
 үзгүтүксүз - непрерывно, регуляр-
 но, бесперебойно
 үзүндү — отрывок
 үйүлгөн кызыл — горка пшеницы
 үйдө калат — остается дома
 үйрөтүшкөн — научили
 үлгүрүшөт — успевают
 үлүш — доля
 үлүштөш — сотрапезник

көрө албас - завистливый
көкөлөтүп — возвысил
көтөрүлүш — восстание
көчмө сот — выездной суд
көчөт — саженец
көчүп барганда — когда переселились
кубул — изменяться, перемениться, быть непостоянным
кубулуш — 1. переливы (цвета, голоса); 2. изменения, перемена, видоизменения; 3. явления природы
кудук — колодец
кудурет — мощь, сила
кудуреттүү талант - божий дар
кулак - 1. ухо; 2. разветвление арыка
кулак түрө калат — прислушивается
кулан - 1. кулан, дикий осел, анагр; 2. свалиться, упасть
кулчулук — рабство
купуй сыр — сокровенная тайна
куралданган — вооруженные
куткаруусун өтүнөт — просит о помиловании
кут жаратуучу — создатель
кууп чыгышты — отогнали
куда-сөөк — сваты и сватья
куурулган — жареный
куржун - хурджун, переметная сумка
куруу — строить
курулган — построенный
куруп бүттү — достроили
курч - 1. сталь; 2. острый; 3. меч; 4. резвый, горячий, решительный, смелый; 5. сила, мощь
курчтук кылып — погорячившись
кут — счастье, удача, благодать
кут жерине - на благодатной земле
куткарчу — спасал
курду эшүү — скрутить пояс
курсачы ачуу - проголодаться

курсагы тойбосо да — хотя и не надедался
курчалган — окружен, осажден
куурай — хворост
куурулган жумуртка — яичница
күү — мелодия, мотив
күн батты — солнце село
күн батыш — запад
күйөө бала — жених, зять
күч жыйнап — собравшись с силами
күн көрүү — здесь: жить на свете
күйгүзүү — обжигать
күкүрт - 1. горючая сера; 2. спички
күлүк - 1. быстрый; 2. скакун
күлүктүк — быстроходность
күнгөй - солнечная сторона, южный склон горы
күнгөй тарабында - на солнечной стороне
күн мурун — заранее
күнгө кактанып - загорая на солнце
күно - древний, ветхий
күноө — вина
күноөсүз — безвинный
күрдөөлдүү - 1. весь, все; 2. настоящий, в полной силе, значительный
күрөш — борьба
күч - сила
күч-кубат - мощь, энергия
күчтүү — сильный
кыбыраган жандыктар - все живое на земле
кыз-күйөө - невеста и жених
кызматташтык — сотрудничество
кызыл туулуу — краснознаменный
кызык экен — очень интересно
кызыл жүздүү — с румяным лицом
кылым улап жашап келе жатат — живет из века в век
кыйкыруу - кричать, окрикивать
кыйкыргандар — кричащие
кыйкырып жиберди - закричал

чүчкүрүү — чихать
чүчпара — пельмени
чыгарма — произведение
чыгармачылык - творчество
чыгыш жагы — восточная сторона
чыдам - терпение
чыдамдуу, чыдамкай - терпеливый, выносливый
чыдамсыздык менен күтүү - ждать с нетерпением
чыйрактык — бодрость
чыныгы сокур — действительно слепой

Ш

шаар башкаруучусу — управляющий города
шаардын борбору — центр города
шакек — кольцо
шалбаа — луг
шамал — ветер
шамалдан ыктоо - защищенный от ветра, непродуваемый ветром
шамдагай — ловкий
шарт түзүп — создать условие
шатырата — бурно
шашылыш — в спешке
шилекейдин чачырандысы — капеллы слоны
ширелүү — сочный
шүүдүрүм — роса
шуулдоо — шум, шуршание
шуулдайт — шумит
шыбак — 1. польня; 2. штукатурка
шык — талант, способность
шыктандырат — воодушевляет
шылдыңдоо — насмехаться
шылтоо - повод, предлог, отговорка
шырдак — ковер (из войлока с ярким орнаментом)

Ы

ыза — обида, досада, злоба
ызасына чыдабай — обозлившись
ызат — почтение, уважение

ызы-чуу — шум
ый - плач
ыйлаа: бала — плаксивый ребенок
ыйлап жатышты — плакали
ыйлоо — плакать
ыйык - священный
ыйык туткан — свято хранилище
ыңгайлуу, оңтойлуу — удобный
ырайым кылуу — пощадить
ырайымсыз — жестокий
ыргылып — бросать
ыр жазуу — стихотворчество
ыр — песня, стихотворение
ырым-жырым — суеверие
ырыс - счастье, благополучие
ысым — имени

Э

эгемендүү — суверенный
эгемендик - суверенитет
эгер, эгерде - если
эгиз — двойняшки, близнецы
эгиз музоо - оленята-близнецы
эгин - посевы, зерно
эгин бастыруу - молотба, молотить
эзелки — древний
эзелтен — издревле
эзелтен бери - с давних пор, испокон веков
эзүү — 1. мять; 2. гнет, угнетение
экиге бөлүү — разделить на два, разорвать на две части
эки жүз жылдык азык — пища на двести лет
экинчи эрдиги — вторая заслуга
эл аралык — международный
элдик обон — народный мотив
элдин каргышы — проклятие народа
эл — народ
эл-жер — отечество
эл-жерин даңазалоо - воспевать отечество
эл чарбасы - народное хозяйство
элдин тукуму - человеческий род

капчыгай - горное ущелье, горный проход, узкая и длинная горная долина
 капчыгайлуу - имеющий ущелье, изрытый ущельями
 капчык — 1. мешочек; 2. кошелек; 3. брюхо
 капчыктуу - 1. толстобрюхий; 2. денежный
 карагай — 1. ель; 2. еловый лес
 каражат — средства
 карама-каршы — напротив
 караңгы - 1. темно, тьма, темнота, мрак; 2. невежественный, темный
 караңгылык - 1. темнота, тьма; 2. перен. невежество
 карапа аяк — посуда (чашка) из глины
 карамак — владение
 каракчы — грабитель
 кара сөз — проза
 кара тору — темный, смуглый
 кароосу астында — под присмотром
 картаң — старый
 каршы күрөш — бороться против
 карыш — расстояние между средним пальцем и большим
 карыялар — старейшины
 карышкыр — волк
 карек - 1. зрачок; 2. перен. глаз
 картаюу — стариться, стареть
 касиет — свойство
 касиеттүү — священный
 кастык — вранда
 кат - 1. письмо; 2. спрячь
 кат тааныбоо — неграмотность
 катары менен — по очереди
 катышуу — участвовать
 качандыр бир убакта — когда-то
 качып чыкты — сбежал
 качып барып — убежав
 каш-кабактын ортосунда - вот тут, прямо под носом
 кашка чымчык — снегирь
 кездеме — ткань

кекчил - мстительный, злопамятный
 келечек - будущий, будущее
 келечекте — в будущем
 кем — меньше, хуже, недостаток, дефект
 кем калышпайт — ничем не уступают
 кемирүүчү жаныбар — грызун
 кенеп — просторный, широкий
 кеңеш — 1. совет; 2. советовать, совещаться
 кеңешме — совещание
 кеңешчи — советчик, советник
 керемет — чудо, диво
 кереметтүү — чудесный, волшебный
 кесилди — осужден, приговорен
 кесүү, тилүү — резать; здесь: вырезал
 кескелдирик — ящерица
 кен байлыктар — полезные ископаемые
 кереметтүү касиет — чудодейственное свойство
 келишпөөчүлүк — несогласие
 келишим түзүү — заключить договор
 келин — сноха, невестка
 келип чыгуу — родиться, появиться
 кеңири тароо — получать широкую известность
 кенжеси — самый младший
 кекилик — каменная куропатка
 кербен сарай — караван-сарай
 ким жесе — кто съест
 кире бериш — прихожая, вход
 кирсиз - чистый, без грязи
 кирүүгө аракет кылып көрүштү — пытались вступить
 кишен — оковы, кандалы
 кишенде — заковывать в кандалы, надевать оковы, сковывать цепями
 кожоюн — хозяин
 козголуу - двигаться, шевелиться, колебаться

МАЗМУНУ

10-класс

"Манас" сабагы..... 3

I чейрек

§ 1. Сүйлөмдөрдүн айтылыш максатана карай бөлүнүшү (Классификация предложений по цели высказывания).....	8
§ 2. Жай, суроолуу, илептүү, буйрук сүйлөмдөр (Повествовательные, вопросительные, восклицательные, побудительные предложения)	10
§ 3. Сөз айкашындагы жана сүйлөмдөгү сөздөрдүн байланышуу жолдору (Связь слов в словосочетании и в предложении). Сүйлөмдө сөздөрдүн байланышы (Связь слов в предложении).....	13
§ 4. Бир жана эки туумдуу сүйлөмдөр (Односоставные и двусоставные предложения).....	17
§ 5. Көнүгүү.....	20
§ 6. Атама сүйлөм (Назывные предложения).....	22
§ 7. Көнүгүү. Текст менен иштөө.....	26
§ 8. Жактуу сүйлөм (Личные предложения).....	28
§ 9. Жаксыз сүйлөм (Безличные предложения).....	31
§ 10. Көнүгүү.....	33
§ 11. Толук жана кемтик сүйлөм (Полные и неполные предложения).....	37
§ 12. Текст менен иштөө.....	41
§ 13. Көнүгүү, машыгуу.....	44
§ 14. Чейректик кайталоо.....	47
§ 15. Чейректик кайталоо.....	49
§ 16. Тексттер тобу.....	55

II чейрек

§ 17. Өтүлгөндөрдү кайталоо.....	59
§ 18. Татаал сүйлөм жөнүндө түшүнүк. Анын түзүлүшү, грамматикалык белгилери (Общие сведения о сложном предложении. Его структура, грамматические обозначения).....	63
§ 19. Көнүгүү.....	66
§ 20. Тең байланыштагы татаал сүйлөм (Сложносочиненное предложение).....	69
§ 21. Байламтасыз тең байланыштагы татаал сүйлөм.....	72
§ 22. Көнүгүү, машыгуу.....	76
§ 23. Байламталуу тең байланыштагы татаал сүйлөмдөр.....	79

жөндөмдүү - рассудительный, дельный, толковый, способный к чему-либо
жөндөмдүүлүк - способность
жөтөлгөндө — при кашле
журт ишине аралашуу — *здесь*: ра- ботать со всем народом
жуучу — сват, сваха (кто сватает)
жүзөгө ашыруу — претворить в жизнь
жүктөлгөн — навьюченный
жолоочу — путник
жука — тонкий
жумуруят — *уст.* республика
жумшоо — 1. использование кого- либо; 2. смягчать
журт - 1. народ; 2. родня, близкие; 3. место, где стояла юрта или стоял аул.
журтчулукка - к народу
жүт - 1. массовый падеж скота; 2. глотать
жүтүп жибериптир — проглотал
жуушайт — отдыхает (скот)
жук — фуз, вьюк, поклажа
жүз - 1. сто; 2. лицо
жүзүм – виноград
жүктөрдү жеткирет — доставляет груз
жүргөн жерлери — места, где по- бывал
жыгач аяк — деревянная чашка
жүрөк – сердце
жүрөк дили – душа
жыйнак — сборник
жыйынтыкка келишпеди — не до- говорились
жылдыз — звезда
жылдыз сыңары — подобно звезде
жылтыраган — сверкающий
жымжырт — тишина
жыпар жыт — аромат
жытганды — пахло
жылкы — лошадь
жылмаюу – улыбка
жыт — запах

жээк - 1. берег арыка, грядка, край; 2. тот, кто жует все, что ему попадает в рот

З

залкар — великий (выдающийся)
заман — время, эпоха
зор — огромный
зарын угуу — услышать мольбу
зеригүү - скучать
зоока — недоступная скала без растительности
зордук - насилие, принуждение
зордук-кордук - насилие, униже- ние, позор
зымырык куш — сказочная птица
зып - подражание быстрому и ловкому движению
зыпылдоо - делать быстро

И

из — след
издөө, табуу — искать, найти
изилдегиси келген — хотел изучить
илгери - 1. давно; 2. вперед
илгери умтулду — продвинулся (рванулся) вперед
илгерки — прежний, древний
илгерки заманда — в старое время, в древние времена
илик — 1. зацепка; 2. родственник
илик-жиликтер - родня, далекие родственники
илим — наука
илимдүү — ученый
итаяк — чашка для собак
ичеги — кишки
ичи ооруйт — болит живот
ичи отүү — носить (жидкий стул)
ичке — узкий
ички — внутренний
илимий — научный
ирмоо — дернуть, цапнуть
ирмебестен - не моргнув
искусство ишмери — деятель искус- ства

§ 53. Текст менен иштөө.....	188
§ 54. Тике сөз жана кыйыр сөз (Прямая и косвенная речь).....	190
§ 55. Тике жана кыйыр сөздүн тыныш белгилери (Знаки препинания в предложениях с прямой и косвенной речью).....	193
§ 56. Чейректик кайталоо.....	196

11-класс

§ 1. Билим күнү.....	205
----------------------	-----

I чейрек

§ 2. X класста өтүлгөндөрдү кайталоо.....	213
§ 3. Текст менен иштөө.....	216
§ 4. Стил жана стилистика.....	218
§ 5. Көркөм стиль (Художественный стиль).....	224
§ 6. Илимий (научный) стиль.....	229
§ 7. Официалдуу-иштиктүү стиль (Официально-деловой стиль).....	232
§ 8. Публицистикалык (Публицистический стиль).....	236
§ 9. Текст жөнүндө түшүнүк.....	239
§ 10. Кептин (речтин) түрлөрү.....	243
§ 11. Баяндоо (повествование).....	245
§ 12. Сүрөттөө (Описание).....	247
§ 13. Ой жүгүртүү (рассуждение).....	249
§ 14. Ишкагаздары (Деловые бумаги).....	252
§ 15. Кайталоо (Повторение).....	258

II чейрек

§ 16. Өтүлгөндөрдү кайталоо.....	264
§ 17. Кыргыз тилинин үндөштүк закону (Закон сингармонизма).....	266
§ 18. Бир сөз ичинде үндүүлөрдүн үндөшүүлөрү (Гармония гласных в слове).....	271
§ 19. Көнүгүү, машыгуу.....	275
§ 20. Текст менен иштөө.....	280
§ 21. Эки сөз аралыгында үндүүлөрдүн түшүрүлүп айтылышы жана алардын жазылыш өзгөчөлүктөрү (Особенности в произношении и правописании гласных звуков в словосочетаниях).....	282
§ 22. Үнсүздөрдүн окшошуп айтылышы (Ассимиляция).....	286
§ 23. Текст боюнча иштөө.....	289
§ 24. Бир сөз ичинде үнсүздөрдүн каткаландашып айтылышы (Оглушение).....	291
§ 25. Текст менен иштөө.....	294

доордо — в эпоху
 достук — дружба
 дүйнө — мир, свет, вселенная
 дүйнө жүзү — земной шар
 дүйнөгө жаралган — появился на свет
 дүйнөдө - в мире
 дүйнөдөн кайткан - скончался, ушел из жизни
 дүйнөнү таанытты — здесь: узнали весь мир
 дүйнөлүк соода — мировая торговля
 дүйнөнүн чырагы - свет мира
 дүр-дүйнө - диковинки, ценные вещи
 дөөлөт - богатство, достояние
 дүр-дүйнө тамактар — всевозможные яства

Е

Европага аттанды — отправился в Европу

Ж

жаан — дождь
 жагымдуу — приятный
 жабыр — притеснение, насилие
 жабыр келтирүү — притеснять, причинять страдания, чинить насилие
 жагуу - 1. поджигание, сжигание; 2. нравиться
 жазага тартуу — наказать
 жазалаба — не наказывай
 жазма адабият — письменная литература
 жазгыруу - сбить с правильного пути, сбить с толку, ввести в заблуждение
 жаздыруу - заставить писать
 жазылыгы — ширина
 жайыл досторкон - щедрая, добрая (о хозяйке)
 жак — сторона

жакпады — не понравился
 жакырланган, жардыланган — обнищальный
 жакшылыктарда — в радости
 жакшынакай — хороший, красивый
 жалган жалаа — клевета
 жалбырак — лист
 жалгыз — одинокий
 жалгыз өзүңсүн — только ты сам
 жакты карай — в ту сторону
 жактыруу - 1. одобрять; 2. заставить жечь
 жактырбоо — неодобрение
 жакшы көрчү — любил
 жакшылык — добро, благодеяние
 жалбырак — лист
 жалгыз аяк жол — тропинка
 жалкоо — лентяй
 жалкоолонбостон - не лентяш
 жалпы — общий, всеобщий
 жалпыга — всем
 жамандоо — хуление, опорочивание, поношение
 жамандык — зло
 жан-дүйнө — духовный мир
 жан-жөкөрлөрү — приближенные
 жануу — гореть, загореться
 жаңы - новый
 жаңы ачылыш — новое открытие
 "жапайы арстандар" — "дикие львы"
 жапон — японский
 жаратылыш паркы — природный парк
 жаратуу — создание
 жарганат — летучая мышь
 жарды, жакыр — бедный, нищий
 жаратылыш — природа
 жардам беришкен — помогали, поддерживали
 жаркыратты — осветило
 жарым кылым — полвека
 жар үстүндө — на обрыве
 жарык — свет
 жарык дүйнө менен коштошуу — скончался

§ 53. Сүйлөмдүн айкындооч мүчөлөрү (Второстепенные члены предложения).....	376
§ 54. Жөнөкөй сүйлөмдүн түрлөрү (Виды простого предложения). Эки тутумдуу сүйлөмдөр (Двусоставные предложения)....	382
§ 55. Бир тутумдуу сүйлөмдөр (Односоставные предложения)...	384
§ 56. Татаал сүйлөм (Сложное предложение).....	386
§ 57. Чейрек боюнча кайталоо (Повторение пройденного за четверть).....	388
Кыргызча-орусча сөздүк (Кыргызско-русский словарь).....	406